



POLSKA AGENCJA ŻEGLUGI POWIETRZNEJ
POLISH AIR NAVIGATION SERVICES AGENCY

SŁUŻBA INFORMACJI LOTNICZEJ
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE

02-147 Warszawa, ul. Wieżowa 8
AIS HQ: +48-22-574-5625, +48-81-452-5625
fax: +48-22-574-5619, +48-81-452-5619
AFS: EPWWYOYX
e-mail: ais.poland@pansa.pl
http://www.ais.pansa.pl

AIRAC SUP 16/25 (ENR 5)

Data publikacji / Publication date
23 JAN 2025

Obowiązuje od / Effective from
13 MAR 2025

Obowiązuje do / Effective to
18 OCT 2025

SKOKI SPADOCHRONOWE NA LOTNISKU DĘBLIN (EPDE)

1. TERMINY I CZAS (UTC)

13 – 15 MAR 2025: 0500 - 1600
25 – 28 MAR 2025: 0500 - 1600
07 – 12 APR 2025: 0500 - 1600
05 – 10 MAY 2025: 0400 - 1600
19 – 24 MAY 2025: 0400 - 1600
23 – 28 JUN 2025: 0400 - 1600
30 JUN – 05 JUL 2025: 0400 - 1600
15 – 20 SEP 2025: 0400 - 1600
23 – 27 SEP 2025: 0400 - 1600
13 – 18 OCT 2025: 0500 - 1600

Zgodnie z Planem Użytkowania Przestrzeni Powietrznej (AUP).

2. STREFA CZASOWO REZERWOWANA

EPTR345

Strefa czasowo rezerwowana na potrzeby zabezpieczenia skoków spadochronowych. Klasa przestrzeni - C. Kontrolę ruchu lotniczego zapewnia OAT ACC.

Granice poziome:

1. 51 44 39 N 021 45 46 E
2. 51 36 13 N 022 11 24 E
3. 51 26 41 N 022 04 23 E
4. 51 35 09 N 021 37 16 E
1. 51 44 39 N 021 45 46 E

Granice pionowe:

Dolna granica: FL 95

Górna granica: FL 135

oraz MCTR EPDE, MTMA EPDE.

3. ORGANIZATOR SKOKÓW

Dowódca JW 4461

4. INFORMACJE DODATKOWE

- 4.1 Strefa EPTR345 wydzielona jest w przestrzeni odpowiedzialności służby OAT ACC.
- 4.2 Przeloty statków powietrznych do strefy EPTR345 będą wykonywane z lotniska EPDE.
- 4.3 Loty statków powietrznych w strefie EPTR345 powinny być wykonywane przez użytkownika zgodnie z przepisami dla lotów VFR z prędkościami zapewniającymi możliwość zauważenia innego ruchu lub przeszkody (z prędkością nie większą niż 250 kt IAS) w czasie wystarczającym aby uniknąć kolizji z ruchem poza strefą. Operacje lotnicze należy wykonywać z dala od przydzielonych granic strefy, bez ich naruszania.
- 4.4 Kontrola ruchu lotniczego w strefie EPTR345 będzie zapewniana przez OAT ACC w przedziale wysokości FL 95 - FL 135.

PARACHUTE JUMPING AT DĘBLIN (EPDE) AERODROME

DATES AND TIME (UTC)

13 – 15 MAR 2025: 0500 - 1600
25 – 28 MAR 2025: 0500 - 1600
07 – 12 APR 2025: 0500 - 1600
05 – 10 MAY 2025: 0400 - 1600
19 – 24 MAY 2025: 0400 - 1600
23 – 28 JUN 2025: 0400 - 1600
30 JUN – 05 JUL 2025: 0400 - 1600
15 – 20 SEP 2025: 0400 - 1600
23 – 27 SEP 2025: 0400 - 1600
13 – 18 OCT 2025: 0500 - 1600

In accordance with the Airspace Use Plan (AUP).

TEMPORARY RESERVED AREA

EPTR345

Temporary reserved area for purposes of safeguarding parachute jumping. Class C airspace. Air traffic control provided by OAT ACC.

Lateral limits:

1. 51 44 39 N 021 45 46 E
2. 51 36 13 N 022 11 24 E
3. 51 26 41 N 022 04 23 E
4. 51 35 09 N 021 37 16 E
1. 51 44 39 N 021 45 46 E

Vertical limits:

Lower limit: FL 95

Upper limit: FL 135

and EPDE MCTR, EPDE MTMA.

ORGANISER OF PARACHUTE JUMPING

Commander of Military Unit 4461

ADDITIONAL INFORMATION

The area EPTR345 is segregated within the area of responsibility of OAT ACC.

Flights of aircraft to the EPTR345 area will be performed from EPDE aerodrome.

Flights of aircraft within EPTR345 area should be conducted by the user under VFR at speeds giving adequate opportunity to observe other traffic and any obstacles (at speed not greater than 250 kt IAS) in time to avoid a collision with traffic outside the area. Flight operations shall be carried out away from the assigned boundaries of the area and without infringing them.

ATC within the EPTR345 area will be provided by OAT ACC within the altitude band FL 95 - FL 135.

- 4.5 Loty i skoki spadochronowe w strefie EPTR345 mogą być realizowane po uzgodnieniu i koordynacji z OAT ACC. Możliwość przelotu przez strefę w przedziale wysokości FL 95 - FL 135 APP WARSZAWA będzie koordynować z OAT ACC.
- 4.6 Strefa EPTR345 podlega procedurze zamawiania i aktywacji/dezaktywacji zgodnie z AIP Polska ENR 5.2.1 przez ARO EPDE.
- 4.7 Szczegółowe informacje dotyczące rzeczywistego czasu aktywności strefy będą dostępne w AMC Polska, tel.: +48-261-828-131/132, +48-22-574-5711.

Flights and parachute jumping within the EPTR345 area can be performed upon approval and coordination with OAT ACC. WARSZAWA APP will coordinate possibility of transit through the area within the altitude band FL 95 - FL 135 with OAT ACC.

EPTR345 is to be requested and activated/deactivated by the EPDE ARO in accordance with AIP Poland ENR 5.2.1.

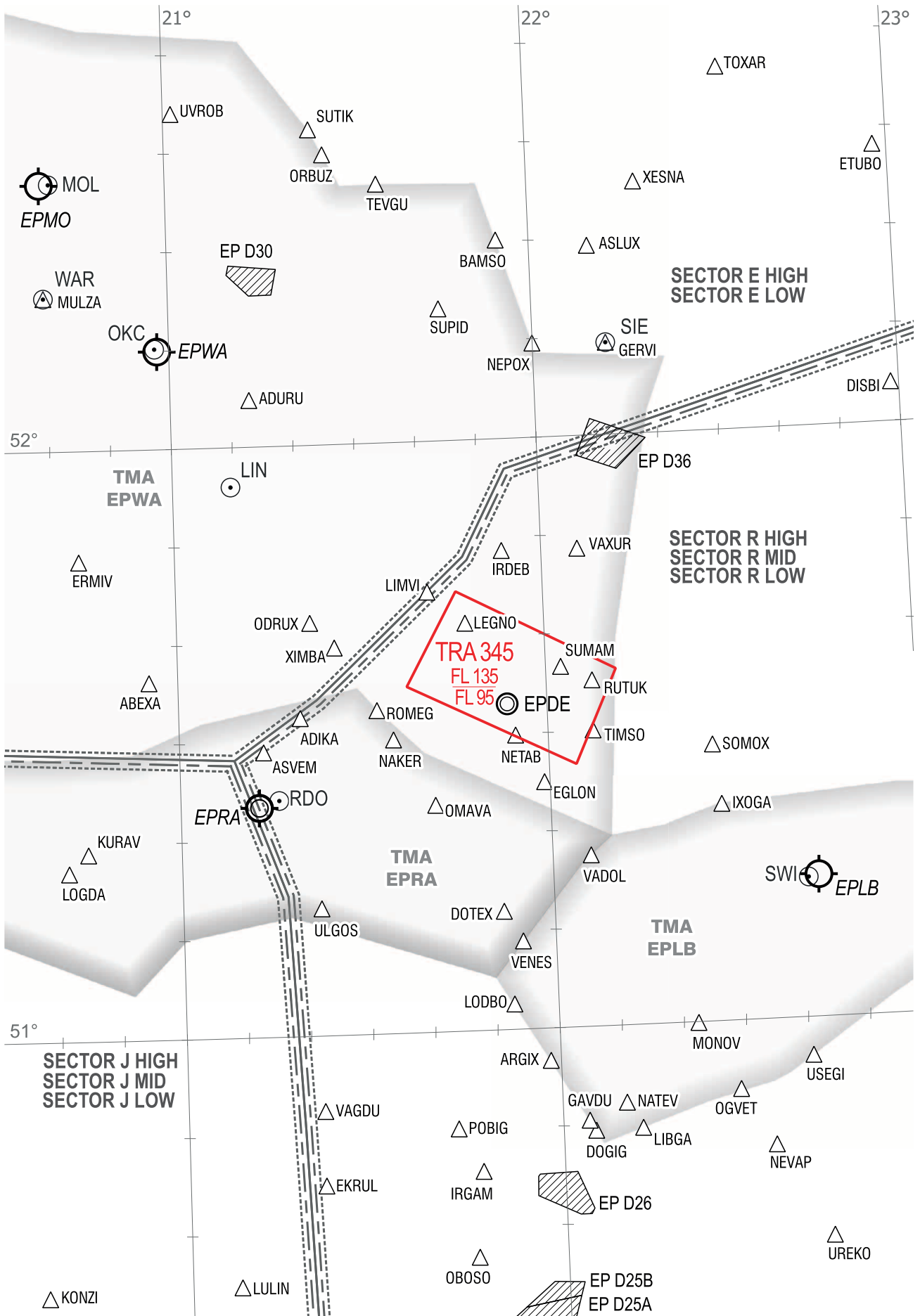
Detailed information on the actual activity time of the area will be available from AMC Poland, phone: +48-261-828-131/132, +48-22-574-5711.

Patrz: załącznik graficzny.

See: graphical Appendix.

- KONIEC -

- END -



NOT TO SCALE

ACC SECTORS